



හාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව

திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களம்

Department of Treasury Operations

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය, මහලේකම් කාර්යාලය,
න.ල.ප. 1559, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව.

நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு, செயலகம்,
த.பெ. 1559, கொழும்பு 01, இலங்கை

Ministry of Finance & Planning, The Secretariat,
P.O.Box: 1559, Colombo 01, Sri Lanka.

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්
පணிப்பாளர் நாயகம்;
Director General

0094112484729

dgto@tod.treasury.gov.lk

ෆැක්ස්
பெக்ஸ்
Fax

0094 112 484970

පොදු
பொது
General

0094 112 484500

0094 112 484600

මගේ අංකය
எனது இல
Mv No.

TO/REV/M2/07/2010

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your No.

දිනය
திகதி
Date

09.12.2016

திறைசேரி செயற்பாட்டுச் சுற்றறிக்கை இலக்கம் : 09 /2016

அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள்,
திணைக்களத் தலைவர்கள்,
மாவட்டச் செயலாளர்கள் அனைவருக்கும்.

2016.12.31 அன்றுள்ளவாறு நிலுவை வருமான அறிக்கைகளை முன்வைத்தல் .

அரசிணைக் கொள்கைத் திணைக்களத்தினால் வெளியிடப்பட்ட இலக்கம் : 01/2015 மற்றும் 2015.07.20 ஆம் திகதிய சுற்றறிக்கை மற்றும் அதன் திருத்தங்களும் தங்களது மேலான கவனத்திற்கு.

02. அதுற்கமைய, வருமானக் கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தினால் நி.பி.128(2)(இ)ல் உள்ள ஏற்பாடுகளுக்கமைய தமது பொறுப்பின் கீழுள்ள வருமானக் குறியீடுகளுக்கு அமைய நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கையினை ஆறு மாதங்களுக்கு ஒருமுறை கணக்காய்வாளர் நாயகத்திடம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். திறைசேரி செயற்பாடுகள் பணிப்பாளர் நாயகம் அவர்கள் கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர் என்ற வகையில் பின்வரும் வருமானக் குறியீட்டு இலக்கங்களின் கீழ் ஒன்று திரட்டப்படுகின்ற நிலுவை வருமானம் தொடர்பில் உரிய பிரதான கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர் / கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தரினால் ஆறு மாதங்களுக்கு ஒருமுறை சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற தகவல்களை திரட்டி நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டு கணக்காய்வாளர் நாயகத்திடம் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றது.

**வருமான தலைப்பு
குறியீட்டு இலக்கம்**

விபரம்

20.02.01.99 அரசாங்க சொத்துக்களில் இருந்து கிடைக்கப் பெறும் வருமானம் - ஏனைய வாடகைகள்.
20.02.02.99 வட்டி - ஏனையவை
20.03.01.00 விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - திணைக்கள விற்பனைகள்
20.03.02.99 விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - நிருவாகக் கட்டணங்கள், கொடுப்பனவுகள் - நானாவித
20.03.03.02 விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - தண்டப் பணமும் அரச உடமையாக்கல்களும் - ஏனையவை
20.03.99.00 விற்பனை மற்றும் கட்டணங்கள் - ஏனைய பெறுகைகள்
20.06.02.00 மூலதன வருமானங்கள் - மூலதனச் சொத்துக்களின் விற்பனை

03. ஆகவே, மேற்குறித்த வருமானக் குறியீட்டு இலக்கங்கள் ஒவ்வொன்றுடனும் தொடர்புற்ற சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குவிதிகள் என்பனவற்றிற்கு அமைய, வருமான குறியீட்டு இலக்கங்களுக்கான நிலுவை வருமானம் கணக்கு அறிக்கைகளுடன் முறையாக ஒப்பீடு செய்யப்பட்டு அரசிணைக் கொள்கை சுற்றறிக்கை இலக்கம் : 01/2015 பிரகாரம் இணைக்கப்பட்டுள்ள மாதிரிப் படிவம் இல TOD/REV/01 க்கு அமைய தயாரிக்கப்பட்ட 2016.12.31 அன்றுள்ளவாறான நிலுவை வருமானக் கணக்கு அறிக்கையினை 2017.01.16 ஆந் திகதிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர் திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களத்திற்கு சமர்ப்பிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பணிவாய் வேண்டிக்கொள்கிறேன். குறித்த தினத்தன்று நிலுவை வருமானங்கள் ஏதும் இல்லாத பட்சத்தில் தயவு செய்து வெற்றுக் கணக்கு அறிக்கை ஒன்றினை சமர்ப்பிக்கவும்.

04. மேலும் , ஒவ்வொரு ஆண்டுடனும் தொடர்புற்ற நிலுவை வருமானத்திற்கு நேரொத்த வகையில் 2016 ஆம் ஆண்டில் திரட்டப்பட்ட வருமானங்கள் தொடர்பான விபரங்கள், அக்காலப்பகுதியினால் நி.பி. 113 க்கு அமைய திறைசேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதலுக்கு அமைய விடுவிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு வருமானம் சம்பந்தமான விபரங்கள் என்பனவும் மாதிரிப் படிவம் இல TOD/REV/02 என்ற படிவத்திலும் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

05. அத்துடன் அரசிணைக் கொள்கை சுற்றறிக்கை இல 01/2015 இல் (4) பந்தியின் பிரகாரம் வருமானம் மற்றும் நிலுவை வருமானம் தொடர்பான விரிவான கணக்கு அறிக்கை ஒன்றினை உரிய முறையில் பராமரித்துச் செல்லுதல் வேண்டும்.

ஒப்பம்/எம்.எஸ்.ஈ. ரணசிரி
பணிப்பாளர் நாயகம்
திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களம்

பிரதிகள் : 1. கணக்காய்வாளர் நாயகம்.
2. பணிப்பாளர் நாயகம், அரசிணைக் கொள்கைகள் திணைக்களம்.

Additional Director General
(Foreign Aid, Public Debt,
Admin & Finance)

Additional Director General
(Consolidated Fund Mgt,
Revenue & Reforms)

Director
(Cash Management)

Director
(Consolidated Fund Mgt)

Director
(Revenue)

Director
(Foreign Aid Mgt)

Director
(Debt Mgt)

Tel : 0094 112 484738
Fax : 0094 112 320042
herath200@gmail.com

Tel : 0094 112 484748
Fax: 0094 112 484970
anandar@tod.treasury.gov.lk

Tel: 0094 112484901
Fax: 0094 112 484970
namalb@tod.treasury.gov.lk

Tel: 0094 112 484994
Fax: 0094 112 484970
ditipt@tod.treasury.gov.lk

Tel: 0094 112484638
Fax: 0094 112 484970
anandak@tod.treasury.gov.lk

Tel: 0094 112484751
Fax: 0094 112320042
sarathk@tod.treasury.gov.lk

Tel: 0094 112484749
Fax: 0094 112320042
damithak@tod.treasury.gov.lk

நிலுவை வருமானம் பற்றிய அறிக்கை - 2016.12.31

- (i) சட்டம் / அதிகாரம் :- (சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுக்கள் / திணைக்களங்கள் அல்லது மாவட்ட செயலகங்கள்).....
- (ii) வருமான வகை:-.....
- (iii) வருமானப் குறியீடு :-.....

விபரம்	நிலுவை வருமானம்					நிலுவைக்கான காரணம்	நிலுவைத் தொகையினை மீள அறவிடுவதற்கு மேற்கொண்ட நடவடிக்கை	நிலுவைத் தொகையினை அறவிடுவதற்குள்ள இயலுமை பற்றிய சான்றிதழ்
	2013.12.31 வரையான நிலுவைத் தொகை	2014 ஆம் ஆண்டிற்கான திரட்டிய நிலுவைத் தொகை	2015 ஆம் ஆண்டிற்குரிய நிலுவைத் தொகை	2016 ஆம் ஆண்டிற்குரிய நிலுவைத் தொகை	2016.12.31 அன்றுள்ளவாறு மொத்த நிலுவைத் தொகை (2+3+4+5)			
(1)	ரூபா. (2)	ரூபா. (3)	ரூபா. (4)	ரூபா. (5)	ரூபா. (6)	*	*	*
	(7)	(8)	(9)					

2016.06.30 திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிலுவை வருமான அறிக்கை மூலம் இந்நிரல்களின் கீழ் அறிக்கையிடப்பட்ட ஒவ்வொரு நிலுவை வருமானங்களும் மேலே உள்ள அட்டவணையின் நிரல் இலக்கம் 2 - 4 வரையும் 2016 ஆம் ஆண்டின் அறவீடுகள் ஏதும் இருப்பின், அவை கழிக்கப்பட்டு பின்னர் கிடைக்கப் பெறும் மீதியோடு இந்நிரல்களின் கீழ் காட்டப்படும் கூட்டுத் தொகையும் சமப்படுத்தல் வேண்டும். அவ்வாறின்றேல், குறித்த வேறுபாட்டிற்குரிய விரிவான விளக்கம் இணைப்பாக சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

* நிரல் இல. 7, 8 மற்றும் 9 ஆகியவற்றை சரியான காரணத்துடன் பூர்த்திசெய்வது கட்டாயமானதாகும்.

சரியானதென உறுதிப்படுத்துகிறேன்

தயாரித்தவர் :

பரீட்சித்தவர் :

(பி.கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர்/ பணிப்பாளர் (நிதி)/ பிரதான கணக்காளர்/ கணக்காளர்

.....
செயலாளர்/திணைக்களத் தலைவர்/மாவட்டச் செயலாளர்
(உத்தியோக முத்திரை)

திகதி :-

2016.12.31 ஆம் திகதிக்கு நிலுவை வருமானத்தை சேகரித்தல் பற்றிய மற்றும் அனுமதிக்கப்பட்ட வருமான விடுவிப்பு தொடர்பான அறிக்கை

அமைச்சு/ திணைக்களம் / மாவட்ட செயலகங்கள்

வருமான குறியீடு :

விபரம்	2016 ஆம் ஆண்டில் நிலுவை வருமானத்தினைத் திரட்டுதல்				* 2016 ஆம் ஆண்டில் நிலுவை வருமானத்தினை விடுவித்தல்						
	2013.12.31 வரை கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவை தொகை	2014 ஆம் ஆண்டில் கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை	2015ஆண்டில் கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை	மொத்த கிடைக்கப் பெற்ற நிலுவைத் தொகை (2+3+4)	2013.12.31 வரை		2014		2015		மொத்த நிலுவைத் தொகையில் விடுவிக்கப்பட்ட மொத்த தொகை (6+8+10)
					உரிய காலப்பகுதியில் விடுவிக்கப்பட்ட நிலுவைத் தொகை	நி.பி 113 ற்கு அமைய விடுவிப்புச் செய்ய பொது திறை சேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் மேற்கோள் இலக்கமும் திகதியும்	உரிய ஆண்டில் விடுவிக்கப்பட்ட நிலுவைத் தொகை	நி.பி 113 ற்கு அமைய விடுவிப்புச் செய்ய பொது திறை சேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் மேற்கோள் இலக்கமும் திகதியும்	உரிய ஆண்டில் விடுவிக்கப்பட்ட நிலுவைத் தொகை	நி.பி 113 ற்கு அமைய விடுவிப்புச் செய்ய பொது திறை சேரியினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் மேற்கோள் இலக்கமும் திகதியும்	
(1)	ரூபா. (2)	ரூபா. (3)	ரூபா. (4)	ரூபா. (5)	ரூபா. (6)	(7)	ரூபா. (8)	(9)	ரூபா. (10)	ரூபா. (11)	ரூபா. (12)

* வருமான குறியீட்டு இலக்கம் ஒவ்வொன்றின் கீழும் வரும் ஏதேனுமொரு வருமானத்தினை விடுவிப்பதற்காக நி.பி. 113 க்கு அமைய பொது திறைசேரியின் முன் அனுமதி பெறப்படுதல் வேண்டும். ஆதலால், பொது திறைசேரி (அரசு நிதி திணைக்களம்) ஆல் விடுவிப்புச் செய்ய பெறப்பட்ட ஒப்புதல் இங்கு குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அதற்காகப் பெறப்பட்ட ஒப்புதல் கடிதத்தின் பிரதி ஒவ்வொன்றும் இத்தோடு இணைக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

சரியானதென உறுதிப்படுத்துகிறேன்

தயாரித்தவர் :

.....

பரீட்சித்தவர் :

செயலாளர்/திணைக்களத் தலைவர்/மாவட்டச் செயலாளர்

(பி.கணக்கீட்டு உத்தியோகத்தர்/ பணிப்பாளர் (நிதி)/ பிரதான கணக்காளர்/ கணக்காளர்

(உத்தியோக முத்திரை)

திகதி :-